

Name: _____

Datum: _____

Erklärung:



1-----10

Deutsch

1. Was ist dein Heimatland?

2. Welche Sprache sprichst du in deiner Familie?

3. Wie gut kannst du diese Sprache ...
 - a) ... sprechen?
1 _____ 10
 - b) ... lesen?
1 _____ 10
 - c) ... schreiben?
1 _____ 10
4. Sprichst du noch eine andere Sprache?
O Ja O Nein
Welche? _____
5. Wie gut kannst du diese Sprache sprechen?
1 _____ 10
6. Ich kenne schon jemanden in der Schule
Name: _____
7. Für mich ist Schule wichtig
1 _____ 10
8. Schule bedeutet für mich
 - Spaß
 - Pflicht
 - Anstrengung
 - Herausforderung
 - Anerkennung
 - Freunde
 - Beruf
 - Zukunft
 - Angst
 - Druck
 - Langeweile

Russisch - Русский язык

- Как называется твоя родная страна?

- Какой язык ты знаешь?

- Как хорошо ты разговариваешь на своём языке?
1 _____ 10
- Как хорошо ты умеешь читать на своём языке?
1 _____ 10
- а писать?
1 _____ 10
- Знаешь ли ты ещё какой-нибудь язык?
Какой? _____
- Как хорошо ты говоришь на этом языке?
1 _____ 10
- Я уже знаком с кем-то в школе.
Имя: _____
- Для меня школа важна
1 _____ 10
- Школа означает для меня
 - развлечение
 - обязанность
 - напряжение
 - испытание
 - признание
 - друзей
 - профессию
 - будущее
 - страх
 - принуждение
 - скуку

- | | |
|--|---|
| <p>9. Für meine Eltern/Gastfamilie ist es wichtig, dass ich in die Schule gehe
1 _____ 10</p> | <p>Для моей семьи/принимающей меня семьи важно, что я хожу в школу
1 _____ 10</p> |
| <p>10. Meine Familie kennt das deutsche Bildungssystem
<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein</p> | <p>Моя семья знакома с немецкой системой образования
<input type="radio"/> да <input type="radio"/> нет</p> |
| <p>11. Bei den Hausaufgaben/beim Lernen kann mir helfen:
<input type="radio"/> Vater
<input type="radio"/> Mutter
<input type="radio"/> Bruder
<input type="radio"/> Schwester
<input type="radio"/> anderer Verwandter
<input type="radio"/> Freund/Freundin
<input type="radio"/> Betreuer
<input type="radio"/> Niemand</p> | <p>С домашними уроками/ с учёбой мне может помочь
<input type="radio"/> Папа
<input type="radio"/> Мама
<input type="radio"/> Брат
<input type="radio"/> Сестра
<input type="radio"/> другие родственники
<input type="radio"/> друг/подруга
<input type="radio"/> воспитатель, присматривающий
<input type="radio"/> никто</p> |
| <p>12. Ich finde mich in meiner neuen Umgebung gut zurecht
1 _____ 10</p> | <p>Я хорошо ориентируюсь в моей новой обстановке
1 _____ 10</p> |
| <p>13. Ich interessiere mich für Deutschland
1 _____ 10</p> | <p>Я интересуюсь жизнью в Германии
1 _____ 10</p> |
| <p>14. Ich weiß, was ich später werden will
<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein</p> | <p>Я знаю, кем я хочу стать в будущем
<input type="radio"/> да <input type="radio"/> нет</p> |
| <p>15. Ich kenne Freizeitangebote in der Nähe
<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein</p> | <p>Я знаю возможности провести свободное время в округе
<input type="radio"/> да <input type="radio"/> нет</p> |
| <p>16. Ich bin in einem Verein (z. B.: Sport, Chor,...)
<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein</p> | <p>Я состою в обществе или кружке (например, спорт, хор, ...)
<input type="radio"/> да <input type="radio"/> нет</p> |

Weitere wichtige schulorganisatorische Fragen außerhalb 2P

- Seit wann lebst du in Deutschland

- 1-2 Wochen
- 1 Monat
- Mehrere Monate

- Wie lange hast du in deinem Herkunftsland eine Schule besucht

- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Gar nicht | <input type="checkbox"/> 3 Jahre | <input type="checkbox"/> 6 Jahre |
| <input type="checkbox"/> ca. 1 Jahr | <input type="checkbox"/> 4 Jahre | <input type="checkbox"/> 7 Jahre |
| <input type="checkbox"/> ca. 2 Jahre | <input type="checkbox"/> 5 Jahre | <input type="checkbox"/> 8 Jahre |

- Hast du in der Schule eine Fremdsprache gelernt?

- Ja
- nein

- Wenn ja, welche

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Englisch | <input type="checkbox"/> Spanisch |
| <input type="checkbox"/> Französisch | <input type="checkbox"/> Russisch |
| | <input type="checkbox"/> andere _____ |

Другие важные организационные вопросы помимо 2P

- Как давно ты живёшь в Германии?

- 1-2 недели
- 1 месяц
- много месяцев

- Как долго ты посещал(а) школу на Родине?

- | | | |
|--|---------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> не посещал | <input type="checkbox"/> 3 года | <input type="checkbox"/> 6 лет |
| <input type="checkbox"/> около года | <input type="checkbox"/> 4 года | <input type="checkbox"/> 7 лет |
| <input type="checkbox"/> около 2-х лет | <input type="checkbox"/> 5 лет | <input type="checkbox"/> 8 лет |

- Ты учил(а) в школе какой-нибудь иностранный язык?

- да
- нет

- Если да, то какой?

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> английский | <input type="checkbox"/> испанский |
| <input type="checkbox"/> французский | <input type="checkbox"/> русский |
| | <input type="checkbox"/> Другой _____ |